

BIBLIOTECA IBEROAMERICANA DE DERECHO



CÓDIGO EUROPEO DE CONTRATOS

Libro I: *De los contratos en general*
Libro II, Título I: *De la compraventa*

Academia de Pavía



Presentación

Carlos de Cores y Giuseppe Gandolfi

Traducción

José Luis de los Mozos y Carlos Rogel

| | |
|-----------------------------------|---------|
| Biblioteca de la Corte Suprema | |
| Nº de Orden | 122.384 |
| Ubicación | G2404 |



ZAVALIA

Bogotá, México, D.F., Madrid, Buenos Aires, 2009

ÍNDICE

El Código y la Academia de Pavía: Carlos Rogel 7

LIBRO PRIMERO DE LOS CONTRATOS EN GENERAL

Presentación: Carlos de Cores..... 13

I. El Anteproyecto de Código Europeo de Contratos 13

II. Caracteres del Anteproyecto de Código Europeo de Contratos 15

III. Principales novedades del Anteproyecto 18

IV. La versión española del Anteproyecto de Código europeo de contratos 27

Traducción: Carlos Rogel

Título I. Disposiciones preliminares 33

Título II. Formación del contrato 35

Sección 1ª. Tratos preliminares 35

Sección 2ª. Conclusión del contrato 37

Título III. Contenido del contrato 41

Título IV. Forma del contrato 45

Título V. Interpretación del contrato 46

Título VI. Efectos del contrato 48

Sección 1ª. Disposiciones preliminares 48

Sección 2ª. Efectos resultantes de elementos accidentales 51

Sección 3ª. Representación 54

Sección 4ª. Contrato con persona a designar 57

Sección 5ª. Contrato a favor de terceros 59

Título VII. Cumplimiento del contrato 60

Sección 1ª. Disposiciones generales 60

Sección 2ª. Cumplimiento de determinadas obligaciones contractuales 65

Título VIII. Incumplimiento del contrato 68

Sección 1ª. Disposiciones generales 68

| | |
|---|-----------|
| Sección 2ª. Mora del acreedor..... | 74 |
| Sección 3ª. Efectos del incumplimiento | 75 |
| Título IX. Cesión del contrato y de las relaciones nacidas del mismo | 82 |
| Sección 1ª. Cesión del contrato..... | 82 |
| Sección 2ª. Cesión del crédito..... | 84 |
| Sección 3ª. Cesión de la deuda | 87 |
| Título X. Extinción del contrato y de las relaciones que nacen del mismo | 90 |
| Sección 1ª. Hechos extintivos y hechos preclusivos | 90 |
| Sección 2ª. Modos de extinción diferentes del cumplimiento | 91 |
| Sección 3ª. Prescripción y caducidad | 95 |
| Título XI. Otras anomalías del contrato y sus remedios | 96 |
| Sección 1ª. Anomalías | 96 |
| Sección 2ª. Remedios | 109 |

**LIBRO SEGUNDO
DE LOS CONTRATOS EN PARTICULAR**

| | |
|---|------------|
| Presentación: Giuseppe Gandolfi | 125 |
| <i>Traducción: José Luis de los Mozos y Carlos Rogel</i> | |
| Título Primero. De la compraventa | 129 |
| Capítulo Primero. Disposiciones preliminares | 129 |
| Capítulo Segundo. De la compraventa de bienes muebles | 131 |
| Sección primera. Disposiciones generales..... | 131 |
| Sección segunda. Obligaciones del vendedor | 138 |
| Parágrafo primero. Obligaciones de información | 138 |
| Parágrafo segundo. Obligaciones de entrega | 142 |
| Sección tercera. Cargas y obligaciones del comprador | 148 |
| Sección cuarta. Remedios | 150 |
| Capítulo tercero. Tipos particulares de compraventa | 158 |